



Ang mga Panalanagin at Bibigkasin sa Pagdarasal

Isinalin sa Filipino- Tagalog

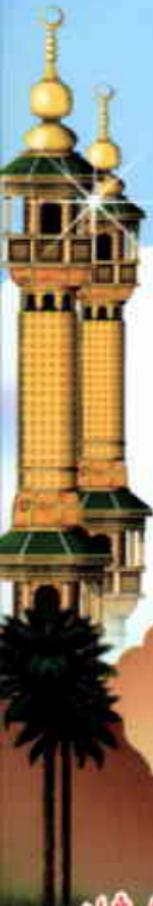
Ni

Ahmed John Naga Salik

أذكار الصلاة وأدعيتها
ترجمه: أحمد جان ناجا صالح

الكتاب الطاوني للدعاة والإرشاد

وتوعية الجاليات في غرب الديرة



أذكار الصلاة

وأدعيتها

باللغة الفلبينية – تغالوغ

ترجمه :

أحمد جان ناجا صالح

Ang mga Panalangin at
Bibigkasin sa Pagdarasal

Isinalin sa Wikang Filipino- Tagalog
Ni

Ahmad John Naga Salik

ح

مكتب توعية المجاليات بغرب الديرة ، ١٤٢٣ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

مكتب توعية المجاليات بغرب الديرة

أذكار الصلاة وأدعيتها - الرياض ١٤٢٣ هـ

١٦ ص : ١٧×١٢ سم

ردمك X - ٤ - ٩٣٩٧ - ٩٩٦٠

(النص باللغة التغالوغ)

١ - الأدعية والأوراد أ - صالح ، جون (مترجم)

ب - العنوان

١٤٢٣/٦٥٤٧

٢١٢،٩٣

رقم الإيداع ١٤٢٣/٦٥٤٧

ردمك X - ٤ - ٩٣٩٧ - ٩٩٦٠

Una: Ang mga pambungad na panalangin:
Pumili ng alinman sa mga sumusonod bilang pambungad na panalangin sa bawat Salah, Pagsalit-Salitin ang mga panalangin tuwing mag-aalay ng Salaah.

اللهم باعد بيني وبين خطايي كما باعدت بين المشرق والمغرب، اللهم نفني من خطايي كما ينق الشوب الأبيض من الدنس، اللهم اغسلني من خطايي بالماء والثلج والبرد . رواه البخاري ومسلم

1-Allahumma baa`ed bayni wabayna khatayaya kama baa`adta baynal masriqui wal-magribi, Allahumma naqqini min khataayaya kama yunaqqath thaubol abyado minad danas, Allahummag silni min khataayaya bil maae wath thalji wal baradi.

Ang kahulugan:

O Allah, ilayo Mo ako sa aking mga kasalanan katulad ng paglayo Mo ng silangan sa kanluran, O Allah, linisin Mo ang aking kasalanan katulad ng pagkalinis ng puting damit mula sa karumihan, O Allah hugasan Mo ang aking mga kasalanan ng tubig, yelo at malamig.

٢- سُبْحَانَكَ اللَّهُمْ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكْ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا كُّوكَ

(رواه مسلم)

2-Subhaanakal Allahumma wabihamdiка watabaa-rakas muka wataala jadduka walaailaha gayruka.

Ang kahulugan:

Luwalhatiin at purihin Ka O Allah, purihin ang Ngalan Mo at dakilain ang Iyong kataasan, at walang diyos maliban sa Iyo.

٣- وجهت وجهي للذي فطر السماوات والأرض حنيفا مسلما وما أنا من المشركين إن صلادي و نسكي و محابي و مهابي الله رب العالمين لا شريك له وبذلك أمرت وأنا من المسلمين. اللهم أنت الملك لا إله إلا أنت، أنت ربى وأنا عبدك ظلمت نفسي واعترفت بذنبي فاغفر لي ذنبي

جميعاً إنك لا يغفر الذنوب إلا أنت واهدي لأحسن الأخلاق لا يهدى لأحسنها إلا أنت واصرف عني سينها لا يصرف عني سينها إلا أنت ، لبيك وسعديك ، والخير كله بيديك والشر ليس إليك ، أنا بك و إليك ، تبارك وتعالى استغفرك وأتوب إليك (رواه مسلم)

3-Wajjahto wajhiya lillaji fataras samaawati wal-arda hanifan musliman wamaa ana minal mushrikin inna salati wanusoki wa mahyaaya wamamaati lillahi rabbil aalamin laa sarikalaho wa bijaalika umirto wa ana minal muslimin. Allahumma antal malik laailaha illa anta, anta rabbi wa anaa abduka, jalamto nafsi wa`tarafsto bi jambi fagfirli junoobi jamian innaho laa yagfiroj jonoba illa anta wahdini liahsanil ahlaak la yahdi liahnsaniha illa anta wasrif anni sayyi-iha la yasrifo anni sayyi-iha illa anta, labbayka wasa`daika, walkhaira kulloho biyadaika was sharra laysa ilayka, ana bika wa ilayka, tabarakta wa taalayta astagfiruka wa atubo ilayka
Ang kahulugan:

Matuwid kong ihaharap ang aking mukha sa Allah, ang lumikha ng mga Langit at Lupa, Hindi ako kabilang sa mga nagbibigay katambal sa Allah, katunayan, ang aking dasal at pagsamba, buhay at kamatayan, ay tanging sa Allah lamang, ang panginoon ng mga daigdig, wala siyang katambal at ito ang pinag-uutos sa akin, at kabilang ako sa mga Muslim, O Allah, Ikaw ang Hari walang ibang diyos maliban sa Iyo, Ikaw ang Panginoon ko at ako'y alipin Mo, Nagkasala ako at inaamin ko ito, kaya't patawarin Mo ako sa lahat ng aking kasalanan, sapagkat walang makapagpatawad sa akin maliban sa Iyo, Ituro Mo sa akin ang magandang asal, at walang makapagtuturo nito sa akin maliban sa Iyo, Ilayo Mo sa akin ang masama nito at walang makapaglalayo nito sa akin maliban sa Iyo,

Nanampalataya ako at tinatanggap ko na lahat ng mabuti ay nasa kamay Mo, ang masama ay hindi sa Iyo, Ako'y para sa Iyo at nagsusumamo sa Iyo, Dakilain ang Iyong kataasan, patawarin Mo ako sa lahat ng aking kasalanan.

٤-اللهم رب جبرائيل و ميكائيل وإسرافيل فاطر السماوات والأرض ، عالم الغيب والشهادة أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون اهدي لما اختلف فيه من الحق يا ذننك إنك هدي من تشاء إلى صراط مستقيم . (رواه مسلم)

2 -Allahumma rabba Jabrael wa Mikael wa Israfil faatiras samawaati wal-arda aalimal gaybi was shahaadati anta tahkumo bayna ibaadika fima kaano fiihi yahtalifoona, ihdini limahtulifa fihi minalhaqqi bi idhniha innaka tahi man tashao ila siratin mustaqim.

Ang kahulugan:

O Allah, namahala kay Guiabael, Mikael at Israafeel, lumikha ng mga Langit at Lupa, Ang nakababatid ng lihim at nakasaksi nito, Ikaw ang huhusga sa anumang hidwaan ng mga alipin Mo, Ituro Mo sa akin kung saan ang katotohanan sa Iyong pahintolot sapagkat Ikaw lamang ang makapatnubay sa tuwid na landas ayon sa kagustohan Mo.

Pangalawa: Mga Panalangin habang nakayuko.

”سبحان رب العظيم“ (رواه مسلم) ثلاثة أو أكثر

‘Subhaana rabbiyal azeem’ Tatlong ulit o higit pa.

Ang kahulogan:

Kaluwalhatian sa aking Panginoon, Ang Dakila.

”سبحان رب العظيم وبحمده“ (رواه أحمد و أبو داود و الدارقطني)

Ang kahulugan:

“Kaluwalhatian sa aking Panginoon, at kapurihan sa Kanya , ang Dakila.”

O dikaya'y dugtongan ng:

"سبحانك اللهم ربنا وبحمدك اللهم اغفر لي "

" Subhaanakal Allahumma rabbana wa bihamdika Allahummagfirli."

Ang kahulugan:

Kaluwalhatian sa Iyo O Allah na aming Panginoon at kapurihan sa Iyo, O Allah, Nawa'y patawarin Mo ako.

At bigkasin ang:

"سبوح قدوس رب الملائكة والروح "

" Subbohon Quddooson rabbul-malaikati warrooh"

Ang Kahulugan:

"Kaluwalhatian at Kataasan sa aking Dakilang Panginoon, namamahala sa mga Anghel at namamahala kay Gabriel."

At bigkasin ang:

"اللهم لك ركعت وبك أمنت ولك أسلمت خشع لك سمعي وبصري
ومخي وعظيمي وعصبي" (رواه مسلم)

" Allahumma laka raka'ato wa bika amanto wa laka aslamto hashaa laka sam'ey wa bsariye wa mukhye wa azmiye wa asabye."

Ang kahulugan:

"O Allah, Nagpapakumbaba ako sa Iyo, Nananampalataya ako sa Iyo, Sumusoko ako sa Iyo, nagpapakumbaba sa Iyo ang aking pandinig, paningin, pag-iisip, at ang katawan."

At basahin ang:

"سبحان ذي الجبروت والملكوت والكرياء والعظمة" (رواه أبو داود والنساني)

" Subhaana zil-zabarooti wal malakooti wal-kibriyaae wal azamah."

Ang kahulugan:

"Kaluwalhatian at Kataasan sa aking Dakilang Panginoon."

Pangatlo; Ang mga bibigkasin habang tumatayo mula sa pag-yuko:

"ربنا ولک الحمد" أو "ربنا لك الحمد" أو "اللهم ربنا ولک الحمد"

" Rabbana wa lakal hamd" " Rabbana lakal-hamd" "Allahumma rabbana walakal-hamd"

Ang kahulugan:

"*Panginoon namin ang Papuri ay sumasa Iyo*"

"*O Allah, ang Papuri ay sumasa Iyo.*"

Ang lahat na ito ay nabanggit sa Sahih Bukhariye at Muslim, at maaaring pagsalit-salitin ang mga ito sa bawat pagtayo mula sa Ruko.

O dikaya y dagdagan ng:

"ربنا ولک الحمد حدا كثیرا طیبا مبارکا فيه ملء السماوات والأرض"

وملء ما بينهما، وملء ما شئت من شيء بعده ، أهل الثناء والحمد، أحق

ما قال العبد، وكلنا لك عبد، لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت

ولا ينفع ذا الجد منك الجد" (رواه مسلم)

" Rabbana wa lakal-hamdo hamdan kathiran tayyiban mubaarakan fiihi mil-ossamawaati wal-rdi wa mil-o maabaynahuma, wa mil-o maashi`ta min shaiin baadaho, ahlos thanae wal majdi, ahaqqu maa qaalahul abdo, wa kullona laka abdun, laa mania lima a`tayta wala mu`tiya lima mana`ta wla yanfaao zal-zaddo minkal zadd."

Ang kahulugan:

"*Panginoon namin sa Iyo ang kataas-taasan at karangalan, sakop niya ang mga Langit at Lupa at ang pagitan nito, Sakop din niya ang lahat ng bagay sa kabilang nito, ang Kataasan at Karangalan ay sa Iyo lamang, kaming lahat ay alipin Mo, walang makapagpipigil sa anumang Ipagkaloob Mo, at walang makapagbibigay sa anumang Ipagkait Mo, walang magagawa ang may Kakayahan sa Iyong Kapangyarihan.*

Pang-apat: Ang Panalangin habang nasa Sujud – Pagpapatirapa.:

"سبحان رب الأعلى" (رواه مسلم) – ثلاثة أو أكثر أو "سبحان رب الأعلى و بحمده" رواه أبو داود والدارقطني وأحمد والطبراني والبيهقي)

" Subbhana rabbiyal A`laa "

Tatlong ulit o higit pa

" Subhana rabbil A` alaa wa bihamdihi "

Ang kahulugan:

" Kaluwalhatian sa aking Panginoon ang Kataas-taasan."

" Kaluwalhatian sa aking Panginoon, ang kataas-taasan at Kapurihan."

وإن شاء قال: "سبحانك اللهم وبحمدك اللهم اغفر لي" (رواه البخاري و مسلم)

At maaring dagdagan ng: " Subhanaka Allahumma wa bihamdika Allahummag firli "

Ang kahulugan:

" Kaluwalhatian O Allah at Kapurihan, O Allah nawa`y patawarin Mo ako."

"سبوح قدوس رب الملائكة والروح" (رواه مسلم)

" Subbuhon Quddoson rabbulmalaikati war-rooh "

Ang kahulogan:

"Kaluwalhatian, Kataas-taasan, ang namamahala sa mga Anghel at kay Gabrel."

"سبحان ذي الجبروت والملائكة والكربلاء والعظمة" (رواه أبو داود والنمساني)

" Subhaana zil-zabrooti wal-malakoot wal-kibriyaae wal-azamah "

Ang Kahulugan:

" Kaluwalhatian sa aking Panginoon ang May Kakayahan, Kaharian at Kataas-taasan."

"اللهم إني أعوذ برضاك من سخطك ويعفافتك من عقوبتك، و أعوذ بك منك لا أحصي ثناء عليك كما أثنيت على نفسك "

“ Allahumma inni auzu biridhaaka min sahatika wa bimaafaatika min uqoobaa tika wa auzubika minka laa ahsaa thanaa an alaika kama athnaita alaa nafsi”

Ang Kahulugan:

O Allah Ako'y nagpapakupkop sa Iyong habag mula sa Iyong poot, sa Iyong Kapatawaran mula sa Iyong Kaparusahan, at Ako'y nagpapakupkop sa Iyo, Hindi ko kayang tuklasin ang lahat ng iyong kapurihan katulad ng iyong pagpuri sa Iyong sarili.”

”اللهم اغفر لي ذنبي دقه وجله وأوله وأخره وعلانيته وسره“ (رواه مسلم)

“ Allahummag firli zambi kullaho diqqaho wa zallaho wa awwalaho wa akhiraho wa alaaniyata ho wa sirraho.”

Ang Kahulugan:

O Allah, Nawa'y patawarin Mo ako sa lahat ng aking kasalanan, maliit man o malaki, noon man o ngayun lantad man o lihim.”

”اللهم لك سجدت وبك آمنت، سجد وجهي للذى خلقه وصوره وشق سمعه وبصره“ (رواه مسلم)

“ Allhumma laka sajadto wa bika amanto, sajada wajhiya lilladhi khalaqaho wa sawwaraho wa saqqa sam'aho wa basaraho, tabaa rakallaho ahsanol haaliqin.”

Ang Kahulugan:

Nagpatirapa ang aking mukha sa Kanya na lumikha, at humobog dito, at nagbigay dito ng pandinig, paningin. Kaluwalhatian sa Allah, ang pinakamainam sa mga taga-paglikha.”

Panglima: Ang mga Panalangin habang nakaupo sa pagitan ng dalawang (sujod) pagpapatirapa.

”رب اغفر لي ، رب اغفر لي“ (رواه أبو داود وابن ماجة)

Rabbigfirli, Rabbigfirli.

Ang Kahulugan:

“ Panginoon ko, nawa'y patawarin Mo ako, Panginoon ko, nawa'y patawarin Mo ako”

"اللهم اغفر لي وارجعني واعفني واهدي وارزقني " (رواه أبو داود والترمذى)
وفي رواية (واجربى) وفي أخرى (وارفعني) رواه ابن ماجة ٠

"Allahummag firli warham ne wa aafini wahdini warzuqni." (wajborni) (warfa`ni) "

Ang kahulugan:

Nawa'y patawarin Mo ako, at kahabagan, patnubayan, biyayaan, at pagalingin."

Pang-anim: Ang mga Panalangin sa Tashah-hod.

"التحيات لله والصلوات والطيبات ، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته ،

السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين ،أشهد أن لا إله إلا الله

وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، اللهم صل على محمد كما صليت على إبراهيم

وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد، اللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما

باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد" (رواه البخاري ومسلم)

ووردت صيغ أخرى قريبة منها ٠

" Attahiyyato lillahi was salawaato wat-tayyibaato, assalamo alaika ayyuhan nabiyyo warahmatullahi wa barakaatoho, assalaa mo alaina wa alaa ibadil lahis salihiin, asshado an laailaha illal laho wahdaho la sharika laho, wa ashado anna Muhammadaan abdoho wa rasuloho, allahumma salli alaa Muhammad wa ala aali Muhammad, kama sallaita alaa Ibraahem wa ala aali Ibrahima innaka hameedon majeed, allahumma baarik ala Muhammad wa ala ali Muhammad kama baarakta ala Ibraaheema wala aali Ibraheema innaka hameedon majeed.

Ang Kahulugan:

Ang lahat ng pagdaraSal at kabutihan at pagsamba ay nauukol lamang sa Allah, sumasaiyo nawa propeta ang kapayapaan at habag at ang kanyang pagpapala, suma-amin nawa at sa mabubuting lingkod ng Allah ang kapayapaan, Ako'y sumasaksi na walang Diyos na dapat sambahin maliban sa Allah, at Ako'y sumasaksi na si Muhammad ay Sugo ng Allah, O, Allah itampok

Mo si Muhammad at tagasunod ni Muhammad, kagaya ng pagtampok Mo kay Ibrahim at tagasunod ni Ibrahim, Ikaw ang kapuri-puri, ang maluwalhati, O, Allah pagpalain Mo si Muhammad at tagasunod ni Muhammad Kagaya ng pagpapala Mo kay Ibrahim at taga sunod ni Ibrahim, Ikaw ay kapuri-puri ang maluwalhati.

Pangpito: Mga Du`a pagkatapos ng tasshahud bago magsabi ng Assalamo Alaikom (Taslim)

اللهم إني أعوذ بك من عذاب جهنم ومن عذاب القبر ، ومن فتنة القيمة والموت
ومن شر فتنة المسيح الدجال ، رواه البخاري ومسلم .

Allahumma inni aujubika min ajaabil qabri wa min fitnatil mahyaa walmamati wa min sharri fitnatil maseehid dajjal.

Ang kahulugan:

O, Allah, ako ay nagsusomamo sa Iyo na iligtas ako sa dusa ng Impierno, at sa dusa ng libingan, at sa pagsubok sa buhay at kamatayan at sa mapanlinlang na Masihid-dajjal.

اللهم إني ظلمت نفسي ظلماً كثيراً، ولا يغفر الذنوب إلا أنت فاغفر لي مغفرة من عندك ، وارحني ، إنك أنت الغفور الرحيم ، رواه البخاري ومسلم

Allahumma inni zalamto nafsi zulman katheran walaa yagfirujjunooba illa anta fagfirli magfiratan min indika war-hamni innaka antal gafooror raheem.

Ang kahulugan:

O, Allah nagkasala ako ng marami at walang makakapatawad sa aking mga kasalanan kundi Ikaw, nawa'y patawarin Mo ako at kahabagan, Ikaw ang Diyos na mapagpatawad at mahabagin.

اللهم اغفر لي ما قدمت وما أخرت وما أسرفت وما أعلم به مني أنت المقدم وأنت المؤخر لا إله إلا أنت ، رواه مسلم

Allahummagfirli maa qaddamto wa maa akharto wa maa asrafto wa maa anta a`lamo bihi minni,

antal muqaddimo wa antal-muakhiro laailaha illa anta.

Ang kahulugan:

O, Allah, nawa`ay patawarin Mo ang aking mga kasalanan, noon at ngayon, lihim man at lantad, Nawa`y patawarin Mo ako sa aking mabigat na kasalanan, at sa aking kasalanang Ikaw lamang ang nakababatid, Ikaw ang Una at Huli, walang ibang diyos maliban sa Iyo.

اللهم إني أعوذ بك من البخل ، وأعوذ بك من الجبن ، وأعوذ بك أن أردد إلى أرذل

العمر و أعوذ بك من فتنة الدنيا و أعوذ بك من عذاب القبر ، رواه البخاري

Allahumma inni aujubika minal bukhli wa aujubika minaljubni wa aujubika an uradda ilaa ardalil umori wa aujubika min fitnatid dunya wa aujobika min ajaabilqabri .

Ang kahulogan:

O, Allah, ako`y nag-papakupkop sa Iyo sa pagkakuripot, at ako`y nagpapakupkop sa Iyo sa pagkaduwag, at ako`y nagpapakupkop sa Iyo sa pagka-ulyanin, at ako`y nagsusomamo sa Iyo na iligtas ako sa dusa ng mundo, at ako`y nagpapakopkop sa Iyo sa kaparusahan sa libingan.

(اللهم أعني على ذكرك وشكرك وحسن عبادتك) رواه أبو داود والنسائي

Allahumma ainni ala jikrika wa shukrika wa husni ibaadatika.

Ang kahulugan:

O, Allah, tulungan Mo ako upang ilagi ka sa aking alaala, at tulungan Mo akong maging mapagpasalamat sa Iyo, at maging lubosan ang aking pagsamba sa Iyo.

اللهم إني أسألك الجنة وأعوذ بك من النار ، رواه ابن ماجة و أبو داود

Allahumma inni as-aluka al-jannata wa auzubika miann naara.

Ang kahulugan:

O, Allah, nawa'y ipagkaloob Mo sa akin ang Paraiso, at ako'y nagsusomamo sa Iyo na iligtas ako sa Impiyerno.

Pangwalo: Mga panalanging ipinahihintulot pagkatapos ang Salaam.

استغفر الله ٣ مرات

اللهم أنت السلام ومنك السلام تبارك يا ذا الحلال والاكرام • رواه مسلم

Astagfirullah. 3 beses

Allahumma antas salaam wa minkas salaam tabarakta yaa zaljalaali wl-ikraam.

Ang kahulugan:

Ako ay humihingi ng kapatawaran sa Allah, O, Dakilang Allah, Ikaw ang kapayapaan, at sa Iyo nagsmula ang kapayapaan, Ikaw ang kataas-taasan, Dakila at Kapuri-puri.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
اللهم لا مانع لما أعطيت ولا معطي لما منعت ولا ينفع ذا الجد منك الجد • رواه
البخاري و مسلم

Lailaha illal laho wahdaho laa sharika laho lahul-mulko walahul hamdo wa huwa alaa kulli shay in qadeer, Allahumma laa maania limaa a'taita walaa mu'tiya limaa mana'ta walaa yanfaao zal jaddo minkal jad.

Ang kahulugan:

Walang diyos na dapat sambahin maliban sa Allah, Siya ay nag-iisa, Siya ay walang katambal, Sa Kanya lamang ang kataas-taasan, at kapangyarihan, Sa Kanya lamang ang pagpu-puri, Siya ang makapangyarihan sa lahat ng bagay, O, Allah

walang makapagpipigil sa anumang Iyong ipagkaloob, at walang makapagbibigay sa anumang Iyong ipagkait, walang magagawa ang may kakayahan sa Iyong kapangyarihan.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْحَمْدُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،
لَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الشَّاءُ الْحَسْنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
مُحْلِصُّنُ لِهِ الدِّينُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ

Lailaha illal laaho wahdaho laa shariika lahoo, lahulmulko wa lahulhamdo wa huwa alaa kulli shay-in qadeer, laa haula walaa quwwata illa billah, lahunni`mato wa lahulfadhllo wlahutha naaoil hasan, laailaha illal lahu muhlisiina lahud dina walaw karihal kaafiroon.

Ang kahulugan:

Walag diyos na dapat sambahin maliban sa Allah, Siya ay nag-iisa, at Siya ay walang katambal, sa Kanya lamang ang kataas-taasan, kapangyarihan, at sa Kanya lamang ang mga pagpupuri at Siya ang makapangyarihan sa lahat ng bagay, Walang lakas o kapangyarihan maliban magmula sa Allah, Walang diyos na dapat sambahin maliban sa Allah, at wala kaming sinasamba bukod sa kanya, Ang tagumpay ay nagmumula lamang sa kanya, at ang biyaya ay nagmumula lamang sa Kanya, Ang lahat ng magandang pagpupuri ay sa Kanya lamang, Walang diyos na dapat sambahin maliban sa Allah, at kami ay nag-aalay ng taimtim na pagsamba sa Kanya, kahit na ito`y kapootan ng mga dinanampalataya.

سبحان الله (٣٣) مرتة (الحمد لله) ٣٢ مرتة (الله أكبير) ٣٣ مرتة

Subhaanal lah, 33 beses. Alhamdu lillah, 33 beses.
Allaho Akbar, 33 beses.

Ang kahulugan:

Maluwalhati ang Allah. Ang pagpupuri ay sa Allah lamang. Ang Allah ay Dakila.

At bigkasin ang:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،

رواه مسلم

Lailaha illal laaho wahdahoo laa sharika laho, lahul mulko wa lahulhamdo wa huwa alaa kulli shay-in qadir.

Tingnan ang kahulugan sa naunang pahina.

At bigkasin ang:

سُبْحَانَ اللَّهِ ، ٣٣ مَرَّةٍ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ ٣٣ مَرَّةٍ ، اللَّهُ أَكْبَرٌ ٣٤ مَرَّةٍ

Subhanallah, 33 beses. Alhamdu lillah, 33 beses.

Allahu Akbar, 34 beses.

O di kaya'y: Subhanallah 10 beses, Alhamdu lillah, 10 beses, Allahu Akbar, 10 beses.

Tingnan ang kahulugan sa naunang pahina.

At basahin ang Ayatul Kursi:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُ الْقَيُومُ ، إِلَىٰ أَخْرَهَا ، الْحَدِيثُ مِنْ قِرَاءَةِ الْكُرْسِيِّ دِبْرٌ كُلُّ
صَلَاةٍ مُكْتَوَيَّةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا الْمَوْتُ ، رَوَاهُ السَّانَانيُّ

Allahu laa ilaaha illa huwal hayyol qayyoom.

Hanggang sa kataposan.

Ang kahulugan: Allah, walang ibang diyos na dapat sambahin maliban sa Kanya, Ang laging Buhay, ang lubos sa kasaganaan.

Hadith: Sinumang bumasa ng Ayatul kursi pagkatapos mag-alay ng itinakdang dasal ay walang makakahadlang sa kanya sa pagpasuk sa Paraiso kapag siya ay namatay.

At basahin ang dalawang Muawwijatain:

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ،

Qul Aujo birabbil falaq,

Ang kahulugan:

Ipahayag ako'y nagpapakupkup sa panginoon ng bukang liwayway.

قل أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ، دَبَرَ كُلَّ صَلَاةٍ ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ ،

Qul quju birabbin naas.

Ang kahulugan:

Ipahayag ako'y nagpapakupkup sa panginoon ng sangkatauhan.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ عِلْمَنَا نَافِعًا وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلًا مُتَقْبِلًا ، رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَهٍ

Allahumma inni as-aluka ilman naafian wa rijqan taiban wa amalan mutaqabbalan.

Ang kahulugan:

O, Allah Ipagkaloob Mo sa akin ang makabubuting kaalaman, at magagandang kabutihan, at tanggapin ang aking mga nagawang kabutihan.

At basahin ang:

رَبِّيْ فَنِيْ عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عَبَادَكَ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ

Rabbi qini ajaabaka yawma tub-atho ibaadaka.

Ang kahulugan:

Panginoon ko, iligtas Mo ako sa Iyong kaparusahan, sa araw ng pagbuhay-muli ng Iyong mga Alipin.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ،

عشر مرات، رواه الترمذى و أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ ،

Laa ilaha illal laho wahdaho laa sharika laho lahol mulko wa lahul hamdo wa huwa alaa kulli shay-in qadeer. 10 beses

Tingnan ang kahulugan sa naunang pahina.



من أهداف المكتب

- ١- تعريف غير المسلمين بدین الإسلام ودعوتهم إليه، وترغيبهم فيه ، مشافهة ، ومراسلة ، واستماعا.
- ٢- تصحيح عقائد المسلمين وتنقيتها من الشرك وشواهده .
- ٣- نشر العلم الشرعي بين الحاليات المسلمة .
- ٤- توعية المسلمين وتوجيههم وارشادهم الى ما يصلح الحال ويسعد المال .
- ٥- الدعوة إلى ترك البدع والخرافات الموجودة عند بعض المسلمين .



المملكة العربية السعودية

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الحاليات يغرب الديرة
تحت إشراف وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد
ص.ب ١٥٤٤٨٨ - الرياض ١١٧٣٦ - تقاطع شارع الرئيس مع شارع عسیر
هاتف ٤٣٩١٩٤٢ - ناسوخ ٤٣٩١٨٥١

حساب رقم ٩٣٤٠ / ٤ شركة الراجحي المصرفية فرع سلطانة

**The Cooperative Office for Call & Guidance
to Communities at Western Diraaah**

P.O.Box:154488 - Riyadh 11736 - Tel:4391942 - Fax:4391851